## 2024"外研社·国才杯" "理解当代中国"全国大学生外语能力大赛 (上海赛区) 通 知

为深入贯彻党的二十大精神,落实立德树人根本任务,纵深推进习近平新时代中国特色社会主义思想进高校、进教材、进课堂(简称"三进")工作,深化高校外语教育改革、提高外语人才自主培养质量,培养高水平国际传播人才,助力提升我国国际影响力、感召力、塑造力,推进高水平对外开放,促进文明交流互鉴,为构建人类命运共同体积极贡献力量,在上级主管部门指导和支持下,将举办2024"外研社•国才杯""理解当代中国"全国大学生外语能力大赛(上海赛区)(简称"大赛")。现将有关事项通知如下:

#### 一、大赛宗旨

#### (一) 深化"三进"工作, 创新课程思政

以大赛为引领,深入推进"三进"工作,坚定"四个自信"。赛题有机融入《习近平谈治国理政》多语种版本、党的二十大报告多语种版本、"理解当代中国"多语种系列课程以及相关时政文献等重要内容。充分发挥以赛促学、以赛促教、以赛促建、以赛促改的作用,创新课程思政模式,将价值塑造、知识传授和能力培养融为一体,切实推动"三进"工作落地落实。

#### (二) 推进教育改革, 检验教学成果

以大赛为动力,推动外语知识体系、课程体系、教材体系和教学研究体系创新,持续深化外语教育教学改革,助力"四新"建设,构建高质量育人育才体系。大赛综合考查外语听说读写译等多项应用能力,检验高校"三进"教学成果,培养有家国情怀、有全球视野、有专业本领的国际化高层次外语专业人才和复合型外语人才。

#### (三)讲好中国故事,服务国际传播

以大赛为平台,展现可信、可爱、可敬的中国形象,展现积极向上、奋斗激扬的中国青年力量。大赛依托各类媒体平台,促进院校交流与成果传播,不断提升高校参与度、社会认知度和国际关注度,组织高校青年学子运用多种语言向国际社会生动阐释中国之路、中国之治、中国之理,广泛传播中国主张、中国智慧、中国方案,为推动中国更好走向世界、世界更好了解中国作出独特贡献。

#### 二、大赛赛制

大赛设置**英语组、多语种组和国际中文组**三大组别,覆盖英语、俄语、德语、法语、西班牙语、阿拉伯语、日语、意大利语、葡萄牙语、韩国语和国际中文共 11 个语种。

英语组和多语种组采用校级初赛(校赛)、上海赛区复赛(市赛)、全国决赛(国赛)三级赛制。英语组校赛和上海市赛设置演讲、综合能力、笔译、口译、短视频分赛项;

多语种组各语种不设置分赛项,考查外语综合运用能力。国际中文组采用上海市赛、国赛两级赛制,设置中文短视频赛项,考查来华留学生的中文综合运用能力。

#### 三、参赛资格

#### (一)英语组

上海市普通高等学校全日制在校本科生和硕士研究生,包括来华留学生。

#### (二)多语种组

上海市普通高等学校全日制在校本科生和硕士研究生。

#### (三)国际中文组

上海市普通高等学校全日制来华留学本科生和研究生, 以及来华留学进修生。

\*获得往届"外研社•国才杯""理解当代中国"全国大学生外语能力大赛国赛冠、亚、季军的选手不得继续参加该语种该赛项比赛。

#### 四、参赛要求

参赛作品应弘扬正能量,践行社会主义核心价值观,不得含有任何违反《中华人民共和国宪法》及其他法律法规的内容。参赛选手应确保拥有参赛作品的著作权,并保证参赛作品不侵犯他人著作权及其他一切合法权益。如在比赛中出现作弊、抄袭等违规行为,一经发现即刻丧失参赛资格、所获奖项等相关权利,并自负一切法律责任。

#### 五、组织机构

指导单位:上海市教育委员会

主办单位:外语教学与研究出版社

上海市大学英语教学研究会

承办单位: 同济大学

协办单位: 北京外研在线数字科技有限公司

北京外国语大学中国外语测评中心

主办单位、指导单位、承办单位与协办单位共同组成 2024"外研社•国才杯""理解当代中国"全国大学生外语 能力大赛(上海赛区)组委会,负责制定大赛的章程和赛题。 大赛日常工作由组委会秘书处承担。

组委会名单如下:

主任:

陈永捷 上海市大学英语教学研究会会长

副主任:

顔湧波 外语教学与研究出版社

委 员:

上海市各普通本科院校外国语学院院长、

外语院系负责人

秘书长:

李 琳 外语教学与研究出版社

#### 六、赛程安排

校赛: 2024年5月至10月,由各院校自行组织。院校 须于2024年10月15日前在大赛官网(https://ucc.fltrp.com) 填报英语组综合能力、演讲、笔译、口译赛项和多语种组市 赛晋级名单。

#### 上海赛区复赛(市赛):

英语组:综合能力、演讲、笔译、口译赛项 2024 年 11 月,由同济大学承办;本科短视频赛项由外研社线上承办 。

多语种组和国际中文组:由外研社线上承办。 大赛各赛项比赛方案见附件。

国赛: 11 月至 12 月,由北京外国语大学主办,外研社承办。

#### 七、奖项设置及晋级名额

校赛:设置金、银、铜奖,获奖比例见附件。

#### 上海市赛:

**英语组演讲大赛:** 各本科院校每校最多推选 2 人(其中本科公外至少 1 人)。

**英语组综合能力大赛:** 各本科院校每校最多推选 4 人。 (其中本科公外至少 2 人)。

英语组笔译大赛: 各本科院校每校最多推选 2 人参赛。 英语组口译大赛: 各本科院校每校最多推选 2 人参赛。 多语种组大赛: 详见附件。

市赛外卡通道:为促进大赛优秀选手与国才卓越考生之间的交流学习,同时也为更多优秀学子提供参赛机会,参加2023年11月、2024年5月或2024年8月国际人才英语考试(简称国才考试)且成绩符合以下标准的考生,可参与市赛外卡通道,每位考生只能选择一个赛项报名。

演讲市赛:获得中级优秀、高级良好及以上、高端合格及以上,且口头沟通能力量表分大于或等于230分的考生,可报名演讲市赛外卡通道。组委会将根据报名考生的口头沟通能力量表分由高到低取前5名发放外卡晋级名额,考生经审核后直接晋级演讲上海市赛。

综合能力市赛:获得中级优秀、高级良好及以上、高端合格及以上,且书面沟通能力量表分大于或等于230分的考生,可报名综合能力市赛外卡通道。组委会将根据报名考生的书面沟通能力量表分由高到低取前10名发放外卡晋级名额,考生经审核后直接晋级综合能力上海市赛。

上海市赛设置金、银、铜奖, 获奖比例及晋级国赛人数详见各赛项方案。

上海市赛另设置指导教师奖,英语组每位演讲、综合能力选手至多设置2名指导教师,每位口译、笔译选手和短视频团队仅限设置1名指导教师。多语种组和国际中文组每位选手设置1名指导教师。

#### 国赛外卡赛:

2023年10月至2024年11月之间,获得以下国才考试证书的考生,可申请进入国赛外卡通道。

国际传播综合能力赛项: 国才高级良好及以上, 高端合格及以上。组委会根据申请考生的分数由高到低取前 50 名直接晋级国赛(分数相同时, 按申请先后排序)。

笔译赛项:国才高翻(笔译)合格及以上,组委会审核后可直接晋级国赛。

口译赛项: 国才高翻(交传、同传)合格及以上,组委会审核后可直接晋级国赛。

#### 八、大赛赛题

- (一)以"理解中国,沟通世界"为主题,引导选手深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义,理解中国之路、中国之治、中国之理,涵养家国情怀、全球视野,拓展知识广度、思想深度,展现外语能力、跨文化能力、思辨能力、创新能力等综合素养。
- (二)各语种根据语种特点、课程开设情况和学生水平等 因素制定本语种赛题。

#### 九、上海市晋级国赛名额

根据全国大赛组委会规定,上海市各语种各赛项晋级国 赛名额(含国才外卡赛名额)如下:

#### (一) 英语组

演讲14人;综合能力 28 人;笔译14人;口译9人;短视频18个作品。

#### (二) 多语种组

俄语 4 人; 德语 5 人; 法语 5 人; 西班牙语 3 人; 阿拉伯语 2 人; 日语 10 人; 意大利语 2 人; 葡萄牙语 2 人; 韩国语 2 人。

#### 十、备赛资源

#### (一) 英语组综合能力赛项指定书目

大赛组委会特邀外语教育资深专家筛选出下列英文图 书作为 2024 英语组综合能力赛项指定书目。指定书目涵盖 话题丰富、涉猎领域广泛,包含历史与文明、社会与人、教 育与科学、哲学与思想、语言与文化等类别,助力选手涵养 家国情怀、全球视野,拓展知识广度、思想深度,培养外语 能力、思辨能力、创新能力等综合素养。部分赛题文本选自 指定书目。

《习近平总书记教育重要论述讲义》 (英文版)

《理解当代中国 英语读写教程》

《新标准大学英语文化中国》1-4册

"思想者指南"系列丛书(英文版套装)

《中国传统文化关键词》 (英汉对照)

《中国文明的开始》



扫码了解

《批判性思维:方法与应用》(英文版•第13版)

指定书目详情

《地球系统科学》

#### (二) 备赛数字资源及图书

依据大赛考查能力要求,组委会精心打造备赛系列数字资源,甄选备赛图书,助力选手打磨语言技能,丰富知识储备,提升外语综合应用能力,实现高效备赛。



扫码查看备赛资源

#### 十一、联系方式

(一)上海赛区工作联系人

联系人: 李琳

联系电话: 18701495299

大赛官网: <a href="https://ucc.fltrp.com">https://ucc.fltrp.com</a>

校赛管理员 QQ 群: QQ 群号 731726608, 答疑于 6 月 3 日开启,院校如有问题,可请院校老师申请入群(不接受学生入群)。

上海高校赛事管理员微信群:

群聊: 上海高校赛事管理员群



该二维码7天内(6月10日前)有效。重新进入将更新

#### 十二、其他事宜

本通知所涉及内容的最终解释权,归"外研社·国才杯" "理解当代中国"全国大学生外语能力大赛(上海赛区)大 赛组委会所有。

- 附件: 1. 2024 "外研社 国才杯" "理解当代中国"全国 大学生外语能力大赛上海赛区英语组比赛方案(含 演讲、综合能力、笔译、口译、短视频赛项)
  - 2024"外研社•国才杯""理解当代中国"全国 大学生外语能力大赛上海赛区多语种组比赛方案 (含俄语、德语、法语、西班牙语、阿拉伯语、日 语、意大利语、葡萄牙语、韩国语)
  - 3. 2024 "外研社•国才杯""理解当代中国"全国大学生外语能力大赛上海赛区国际中文组(来华留学生中文短视频)比赛方案

上海市教育委员会 "外研社·国才杯""理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区组委会 2024年6月3日

## 2024 "外研社・国才杯" "理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 英语组比赛方案

附件 1-1:

# 2024 "外研社·国才杯" "理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 英语组演讲赛项方案

#### 一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国,深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义,深刻认识当代中国的发展与成就,向国际社会分享中国改革与发展的经验与智慧;促进英语演讲能力与跨文化思辨意识的培养,提高用英语讲好中国故事、传播好中国声音的能力;推动高校英语演讲教学改革与创新,为培养堪当民族复兴大任的高素质国际化外语人才作出贡献。

#### 二、大赛内容

演讲赛题涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容,涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设等领域的重要话题,考查形式包括定题演讲、即兴演讲、回答问题等。部分赛题素材选自《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷和党的二十大报告等。

#### 三、大赛安排

定题演讲题目: The Chinese Dragon Is Good

赛题视频详见: https://ucc.fltrp.com/c/2024-03-26/522786.shtml

#### (一)校赛

参赛注册:大赛官网于2024年6月1日起开放参赛报名页面。参赛选手须在大赛官网的"选手报名/参赛"页面注册报名。

组织方式:各参赛院校自行组织选拔。参赛院校须指定校赛管理员,负责大赛官网中的本校赛务管理工作。

比赛时间: 2024年10月18日前。

比赛题目:可设置**定题演讲、即兴演讲、回答问题**等形式, 具体安排由参赛院校决定。定题演讲可参考国赛

题目,也可自定。即兴演讲题目自定。

参赛院校须针对演讲校赛名次靠前的选手再进 行读写译能力考查(考查形式自定),最终推选 出各项能力均优秀的选手晋级演讲上海市赛。

晋级名额:各本科院校每校最多推选2人晋级市赛(其中本科公外至少1人)。

#### (二)上海市赛

初赛时间: 10月20日。

初赛题目: The Chinese Dragon Is Good。

初赛形式:选手线上提交视频,参赛选手需录制3分钟定题

演讲视频,于10月20日前将参赛视频、演讲文稿上传至百度网盘(上传个人参赛作品文件名称:学校名+选手姓名,时效设置为永久有效。文件均保留原有格式,不可压缩。需确认上传的资料完整、视频能正常播放。)并填写问卷星报名表https://www.w.jx.cn/vm/mhLh4xP.aspx#。初赛选拔前30名选手晋级复赛。

复赛时间:11月9日。

复赛形式: 即兴演讲+回答问题。

复赛地点: 同济大学。

#### 四、奖项设置

#### (一) 校赛

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例分别为本校参赛选手人数的5%、15%、25%。

#### (二)上海市赛

指导教师奖项: 获奖选手的指导教师获得相应奖项(每位选 手的指导老师≤2名)。 附件 1-2:

# 2024 "外研社・国才杯" "理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 英语组综合能力赛项方案

#### 一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国,深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义,深刻认识当代中国的发展与成就,向国际社会分享中国改革与发展的经验与智慧;切实提高学生的语言实践能力与综合素养,提升学生的国际传播能力;推动高校英语教学改革与创新,为培养堪当民族复兴大任的高素质国际化外语人才作出贡献。

#### 二、大赛内容

赛题涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容,涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设等领域的重要话题,考查形式包括阅读、写作、翻译、演讲等。部分赛题素材选自《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷和党的二十大报告等。

#### 三、大赛安排

#### (一) 校赛

参赛注册:大赛官网于2024年6月1日起开放参赛报名页

面。参赛选手须在大赛官网的"选手报名/参赛"页面注册报名。

组织方式:各参赛院校也可组织学生参加大赛组委会举办的 全国统一线上初赛,也可自行组织选拔。参赛院 校须指定校赛管理员,负责大赛官网中的本校赛 务管理工作。

比赛时间: 2024年10月15日前。

大赛组委会分别于 2024 年 9 月 21 日、10 月 13 日举办全国统一线上初赛,院校可选择其中一场 参加。

比赛题目:全国统一线上初赛赛题由大赛组委会提供,包括 客观题若干道和议论文写作1篇。院校可自行组 织演讲能力考查,题目由院校自行命制。

晋级名额:各本科院校每校最多推选4人晋级市赛(其中本科公外至少2人)。

#### (二)上海市赛

比赛时间: 2024年11月2日

比赛内容:综合能力分赛项笔试赛题由大赛组委会提供,包括客观题若干道、汉译英1篇、议论文写作1篇。参赛选手还需录制3分钟定题演讲视频(题目同演讲赛项: The Chinese Dragon Is Good),于10月20日前将参赛视频、演讲文稿上传至百度网

盘(上传个人参赛作品文件名称:学校名+选手姓名,时效设置为永久有效。文件均保留原有格式,不可压缩。需确认上传的资料完整、视频能正常播放。)并填写问卷星报名表

https://www.wjx.cn/vm/mhLh4xP.aspx#。综合能力分赛项选手最终成绩由笔试成绩和演讲成绩构成,笔试成绩占比70%,演讲成绩占比30%。

比赛地点: 同济大学

#### 四、奖项设置

#### (一) 校赛

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例分别为本校参赛选手人数的5%、15%、25%

#### (二)上海市赛

选手奖项:设置金奖28名、银奖40名、铜奖若干。金奖获奖选手晋级国赛。

指导教师奖项: 获奖选手的指导教师获得相应奖项 (每位选手的指导老师≤2名)。

附件 1-3:

## 2024"外研社·国才杯""理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 英语组笔译赛项方案

#### 一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国,将习近平新时代中国特色社会主义思想的学习与高阶翻译能力培养有机融合,通过考查对习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语的翻译及阐释、对不同文体语篇特点的把握、对相关翻译策略及原则的运用,增强学生国际传播意识,增进对国际传播基本规律的理解,进一步提升外译能力,助力构建中国特色话语体系,为培养胸怀祖国、政治坚定、业务精湛、融通中外、甘于奉献的高端"中译外"翻译人才作出贡献。

#### 二、大赛内容

笔译赛题考查汉英翻译能力,涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容,涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设等领域的重要话题,包括习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语的翻译及阐释、中国时政文献语篇翻译、文学作品选篇翻译、视频字幕翻译等。部分赛题素材选自《习近平谈治

国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷和党的二十大报告等。

#### 三、大赛安排

#### (一)校赛

参赛注册:大赛官网于 2024 年 6 月 1 日起开放参赛报名页面。参赛选手须在大赛官网的"选手报名/参赛"页面注册报名。

组织方式:各参赛院校可组织学生参加大赛组委会举办的全国统一线上初赛,也可自行组织选拔。参赛院校 须指定校赛管理员,负责大赛官网中的本校赛务 管理工作。

比赛时间: 2024年5—10月。大赛组委会分别于 2024年9月21日、10月13日举办全国统一线上初赛,院校可选择其中一场参加。

比赛题目:全国统一线上初赛赛题由大赛组委会提供,包括 客观题若干道、英译汉(非文学翻译)1篇、汉 译英(非文学翻译)1篇。院校也可自行命题。

晋级名额:各本科院校每校最多推选2人晋级市赛。

#### (二)上海市赛

比赛时间: 2024年11月2日。

比赛题目: 习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语翻译及阐释若干道、英译汉

(非文学翻译)1篇、汉译英(非文学翻译)1 篇。赛题由大赛组委会提供。

比赛地点: 同济大学。

#### 四、奖项设置

#### (一) 校赛

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例分别为本校参赛选手人数的5%、15%、25%。

#### (二)上海市赛

选手奖项:设置金奖14名、银奖20名、铜奖若干。金奖获奖选手晋级国赛。

指导教师奖项: 获奖选手的指导教师获得相应奖项,每位选 手的指导老师限1名。 附件 1-4:

## 2024"外研社·国才杯""理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 英语组口译赛项方案

#### 一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国,将习近平新时代中国特色社会主义思想的学习与高阶口译能力培养有机融合,通过考查对习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语的翻译及阐释、对不同文体语篇特点的把握、对不同类型口译策略及原则的运用,增强学生国际传播意识,增进对国际传播基本规律的理解,进一步提升外译能力,助力构建中国特色话语体系,为培养胸怀祖国、政治坚定、业务精湛、融通中外、具有高级翻译能力和国际传播能力的高层次口译人才作出贡献。

#### 二、大赛内容

口译赛题涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容,涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设等领域的重要话题,考查形式包括视译、交替传译(主旨口译、会议口译、对话口译)等形式。部分赛题素材选自《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷和党的二十大报告等。

#### 三、大赛安排

#### (一) 校赛

参赛注册:大赛官网于 2024 年 6 月 1 日起开放参赛报名页面。参赛选手须在大赛官网的"选手报名/参赛"页面注册报名。

组织方式:各参赛院校自行组织选拔。参赛院校须指定校赛管理员,负责大赛官网中的本校赛务管理工作。

比赛时间: 2024年5-10月。

比赛题目:可设置视译、交替传译(主旨口译、会议口译、 对话口译)等形式,口译材料融入习近平新时代 中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化 术语,赛题由参赛院校自定。

晋级名额:各本科院校每校最多推选2人晋级市赛。

#### (二)上海市赛

比赛时间: 2024年11月10日。

比赛题目:口译材料融入习近平新时代中国特色社会主义思想关键术语和中华思想文化术语。

#### 比赛方式:

第一轮:视译,每位选手需完成汉英视译一段,赛题约200字,选手须在2分钟内完成翻译,本轮比赛选拔前20名选手晋级第二轮。

第二轮:交替传译,每位选手需完成汉英、英汉交替传译各

一段。赛题时长约 1.5 分钟, 选手须在 2.5 分钟内 完成翻译。

比赛地点: 同济大学。

#### 四、奖项设置

#### (一) 校赛

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例分别为本校参赛选手人数的5%、15%、25%。

#### (二)上海市赛

选手奖项:设置金奖9名、银奖15名、铜奖若干。金奖获奖选手晋级国赛。

指导教师奖项: 获奖选手的指导教师获得相应奖项,每位选 手的指导老师限1名。 附件 1-5:

# 2024 "外研社・国才杯" "理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 英语组短视频赛项方案

#### 一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国,深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义,加深对中国理论和中国实践的认识,能够用鲜活、形象、生动的短视频向国际受众立体呈现中国改革与发展的经验与智慧;培养语言综合运用能力、思辨能力、创新能力、跨文化沟通能力、团队协作能力和数字媒体素养等;推动高校英语教学改革与创新,增强中华文明传播力影响力,为培养堪当民族复兴大任的高素质国际化外语人才作出贡献。

#### 二、大赛内容

参赛选手围绕本年度比赛主题"数字中国"制作原创短视频,视频时长3—5分钟,须配中英双语字幕。

#### 三、作品要求

1. 参赛作品须为原创,作品内容由参赛选手本人负责,如引用他人素材,须在视频结尾处用文字标注来源,确保视频无版权争议。如视频作品因肖像权、名誉权、隐私权、著作权、商标权等引发纠纷,一切法律责任及后果由参赛选手

承担,组委会保留取消其参赛资格及所获奖项的权利。

- 2. 作品须符合国家法律法规要求,内容积极向上,传播社会正能量。
- 3. 作品旁白须为团队成员配音的英语音频(不可使用人工智能语音、剪辑软件字幕配音等)。

#### 四、大赛安排

参赛形式:选手可选择个人参赛或团队参赛。团队参赛单支 队伍不超过5人,不可跨校组队。每位选手仅可 参与1个作品,一经发现违规,则取消该选手及 选手所在团队的参赛资格。

#### (一) 校赛

组织方式:各参赛院校自行组织选拔。

比赛时间:6-8月。

晋级名额:各校晋级上海市赛的名额不限,经院校审查合格后均可参与上海市赛。

#### (二)上海市赛

组织方式:外研社线上承办。

比赛报名:大赛官网于 2024 年 6 月 1 日起开放参赛报名页面。参赛选手须于 8 月 25 日前在大赛官网的"选手报名/参赛"—"短视频赛项入口"页面注册报名。如以团队形式参赛,须由队长注册报名。

#### 五、奖项设置

#### (一)校赛

选手奖项: 奖项设置及获奖比例由各校决定,证书由院校自 行发放。

#### (二)上海市赛

选手奖项:设置金奖18个、银奖30个、铜奖若干,金奖获奖选手晋级国赛。

指导教师奖项: 获奖选手的指导教师获得相应奖项,每个参 赛作品的指导老师限 1 名。 附件 2:

## 2024"外研社·国才杯""理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 多语种组比赛方案

#### 一、大赛宗旨

引导当代大学生理解当代中国,深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想的核心要义,关注国内国际时事,加深对中国理论和中国实践的认识,能够用中国理论解释中国实践;加深对中国特色话语体系的理解,能够向国际受众分享中国改革与发展的经验与智慧;学会用中国理论观察和分析当代中国的发展与成就,培养语言综合运用能力、跨文化能力、思辨能力、创新能力等,提高用外语讲好中国故事的能力;推动高校多语种教学改革与创新,为培养堪当民族复兴大任的高素质国际化外语人才作出贡献。

#### 二、大赛内容

赛题涵盖习近平新时代中国特色社会主义思想核心内容,涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设和生态文明建设等领域的重要话题,考查形式包括阅读、写作、演讲、汉外笔译、口译等。部分赛题素材选自《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷、第四卷和党的二十大报告等。

#### 三、大赛安排

#### (一) 校赛

参赛注册:大赛官网于 2024 年 6 月 1 日起开放参赛报名页面。参赛选手须在大赛官网的"选手报名/参赛"页面注册报名。

组织方式:各参赛院校自行组织选拔。参赛院校须指定校赛管理员,负责大赛官网中的本校赛务管理工作。

比赛时间: 2024年5—9月,院校须于9月30日前在大赛官 网填报上海市赛晋级名单。

比赛题目:可设置**阅读、写作、演讲、汉外笔译、口译**等形式,赛题由参赛院校自定。

晋级名额:根据各校 2023 级对应语种本科专业、硕士研究 生及公外、二外学生人数分配晋级名额。学生数 量低于 50 人,2 名选手晋级上海市赛;学生数量 在 51—100 人之间,3 名选手晋级上海市赛;学 生数量高于 100 人,4 名选手晋级上海市赛。

#### (二)上海市赛

组织方式:外研社线上承办。

比赛时间: 2024年10月19日。

比赛题目:包括**综合试卷及定题演讲(2分钟)**两部分。综合试卷包括**阅读客观题、汉外笔译、写作**,赛题由大赛组委会提供;定题演讲要求选手根据大赛

组委会公布的定题演讲题目进行 2 分钟演讲。

比赛方式:线上登录大赛指定赛事系统作答。

晋级国赛名额:俄语 4 人;德语 5 人;法语 5 人;西班牙语 3 人;阿拉伯语 2 人;日语 10 人;意大利语 2 人;葡萄牙语 2 人:韩国语 2 人。

#### 四、奖项设置

#### (一) 校赛

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例分别为本校参赛选手人数的5%、15%、25%。。

#### (二)上海市赛

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例分别为参赛选手总数的10%、20%、30%。

指导教师奖项:获奖选手的指导教师获得相应奖项,每位选 手的指导老师限 1 名。 附件 3:

# 2024 "外研社·国才杯" "理解当代中国" 全国大学生外语能力大赛上海赛区 来华留学生中文短视频大赛比赛方案

#### 一、大赛宗旨

引导来华留学生结合自身文化背景、经历与见闻,理解 当代中国,了解中国改革与发展成就,加深对中国理论和中 国实践的认识,读懂中国发展背后的深层逻辑;帮助来华留 学生在进一步提高中文水平的同时以短视频呈现有温度、富 含精神力量的中国故事,推动文明互鉴,促进民心相通;推 动高校国际中文教学改革与创新,为培养熟练掌握中文、适 应国际经济及社会发展的专业人才,为深化各国人民友谊, 推动构建人类命运共同体作出贡献。

#### 二、大赛内容

参赛选手结合自己的亲身体验和跨文化交流经历,围绕本年度比赛主题"文化中国"制作原创短视频,视频时长3—5分钟,须配中文字幕,可自定小标题。

#### 三、作品要求

1. 参赛作品须为原创,作品内容由参赛选手本人负责,如引用他人素材,须在视频结尾处用文字标注来源,确保视频无版权争议。如视频作品因肖像权、名誉权、隐私权、著

作权、商标权等引发纠纷,一切法律责任及后果由参赛选手承担,组委会保留取消其参赛资格及所获奖项的权利。

- 2. 作品须符合国家法律法规要求,内容积极向上,传播社会正能量。
- 3. 作品旁白须为团队成员配音的中文音频(不可使用人工智能语音、剪辑软件字幕配音等)。

#### 四、上海市赛安排

参赛形式:选手可选择个人或团队任一形式参赛。团队参赛 单支队伍不超过5人,不可跨校组队。每位选手 仅可提交1个作品,一经发现违规,则取消该选 手及选手所在团队的参赛资格。

组织方式:外研社线上承办。

比赛时间: 6-10月。

比赛报名:大赛官网于 2024 年 6 月 1 日起开放参赛报名页面。参赛选手须于 8 月 25 日前在大赛官网的"选手报名/参赛"—"短视频赛项入口"页面注册报名。如以团队形式参赛,须由队长注册报名。

晋级名额:各地晋级国赛名额原则上不超过本地参赛作品总数的 10%。

#### 五、上海市赛奖项设置

选手奖项:设置金、银、铜奖,获奖比例由上海赛区组委会 决定。 指导教师奖项: 获奖选手的指导教师获得相应奖项,每位选 手的指导老师限 1 名。